



E Ngarkuara e Qeverisë Federale  
për Migracionin, Refugjatët  
dhe Integrimin

# ÇFARË DUHET TË DINI TANI MBI KORONAN

Këshilla për sjelljen, kodi i punës dhe rregullat  
në lidhje me udhëtimin me një shikim

Këtu gjeni  
informacione mbi App  
paralajmërues të koronas së  
qeverisë federale në gjuhën  
Tuaj amtare.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

E rëndësishme:  
Me një vaksinë kundër  
Koronas ju mbron veten  
dhe të tjerët



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

## Shëndeti

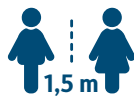


### SI MUND TË MBROJ VETEN DHE TË TJERËT?

Të gjithë mund të ndihmojnë, për ta luftuar koronavirus. Mbajini kontaktet me njerëzit e tjerë mundësisht të vogla dhe kufizohuni në një rreth personash, i cili nuk ndryshon. Vetëm kështu mund të mënjanoni infektimin. Gjithmonë e rëndësishme:



Që të lani duart  
(minimumi për  
20 sekonda)



Mbani të 1,5 metra  
distancë kundrejt  
njerëzve të tjerë.



Mbani një mbulesë  
për gojën dhe  
hundën.



Kollitni ose teshtini  
në këndin e bërrylit  
ose në një façoletë.



Ajrosni mjaftueshë  
ambientet e mbyllura.



### PSE DUHET TË VAKSINOHEM KUNDËR KORONAVIRUSIT?

- Ju mbron veten, të afërmit tuaj dhe personat e kontaktit.
- Vaksina është më dëshirë dhe falas. Në numrin e telefonit 116 117 informoheni se kur mund të vaksinoheni.
- Vaksinat u kontrolluan me kujdes për sa i përket tolerancës, sigurisë dhe efektivitetit.



### ÇFARË DUHET TË BËJ, NËSE BESOJ QË JAM INFEKTUAR?

Keni pasur kontakt personal me një person, te i cili u vërtetua që ishte i infektuar me koronavirus? Telefononi menjëherë zyrën tuaj të shëndetit! Edhe atëherë, nëse nuk dallohen shenja të sëmundjes. Në numrin e telefonit 116 117 ju informoheni se ku mund të testoheni. Deri sa të mbërrijë rezultati, ju qëndroni në shtëpi!

# JETA PUBLIKE



## NË HAPËSIRËN PUBLIKE VLEN:

Ruani një distancë minimale prej 1,5 m. Në transportin publik qytetas dhe kur bëni pazar ju duhet të mbani një maskë mjekësore.

### RREGULLI 3G:

Hyrja në evente në ambiente të brendshme, në spitale, shtëpi të moshuarish, hotele, berberë dhe restorante ose sport në ambiente të brendshme vetëm për të

vaksinuarit, të testuarit ose të shëruarit.

### KUSHTET PËR TESTIN:

Teste e shpejta antigjen (maks. 24 orë më parë) ose teste PCR (maks. 48 orë më parë). Përfshihen fëmijët deri në 6 vjeç dhe fëmijët që shkojnë në shkollë.

**Vini re!** Duke filluar nga 11 tetori 2021 testet corona për qytetarët kryhen kundrejt pagesës. Falas

mbeten testet për njerëzit, të cilët nuk mund të vaksinohen ose për ato për të cilët nuk ekziston një këshillë e përgjithshme për kryerjen e vaksinës (p.sh. 9gratë shtatzënë ose fëmijët nën 12 vjeç).

Qarqet me numër të ulët infektimesh mund ti shfuqizojnë plotësisht ose pjesërisht këto rregulla.

Informacione mbi këtë gjë ka në faqet e landeve.

## Puna dhe paratë



### CILAT RREGULLA VLEJNË NË VENDIN E PUNËS?

Nëse nuk punoni vetëm në home office, punëdhënësi juaj duhet t'ju ofrojë të paktën dy herë në javë teste personale ose të shpejta. Edhe në vendin e punës është në fuqi detyrimi për mbajtjen e një maske, nëse nuk mund të ruani në mënyrë të sigurt një distancë prej 1,5 m.

### ÇFARË NDODH, NËSE PUNËDHËNËSI IM E MBYLL AKTIVITETIN PËR MOMENTIN PËR SHKAK TË KORONAS?

Normalisht ju vazhdoni të posedoni të drejtën për tu trajtuar me pagë, edhe nëse ju nuk mund të punoni.

### ÇFARË DUHET TË BËJ, NËSE NGELEM PA PUNË?

Ju duhet të regjistroheni në Jobcenter-in tuaj ose zyrën tuaj të punës. Të dyja presin vizitorë por vetëm në raste urgjente dhe duke caktuar një takim. Ju mund të regjistroheni si i papunë me telefon, me letër ose online. Kërkesat mund ti parashtroni edhe online. E rëndësishme është: Rregullat e mbrojtjes kundrejt largimit nga puna vazhdojnë të jenë në fuqi. Përveç kësaj u thjeshtua aksesit kundrejt siguracionit bazë për personat që kërkojnë punë.



### ÇFARË NDODH, NËSE PUNËDHËNËSI IM KA URDHËRUAR PUNË ME ORAR TË SHKURTUAR?

Ju mund të përfitonit deri në 24 muaj pagesën për punë me orar të shkurtuar. Mund të jetë deri në 87% të pagës tuaj të munguar. Nëse janë përmbushur të gjitha kushtet, kontrollohet për çdo rast nga agjencia e punës.



### ÇFARË NDIHMASH MUND TË MARR PËR NDËRMARRJEN TIME?

Instituti kreditor për rindërtim (KfW) ofron kredi të ndryshme të favorshme për ndërmarrjet. Ju lutemi drejtojeni bankës tuaj ose partnerëve të financimit, të cilët akordojnë kreditë e KfW. Ndërmarrjet e vogla dhe të mesme, të cilat sigurojnë ose zgjerojnë ofertën e tyre me vende për arsim profesional, përfitojnë mbështetje financiare.

### ÇFARË MBËSHTETJE MARRIN TË VETË-PUNËSUARIT ME NJË PERSON DHE BIZNESI I VOGËL?

Në dispozicion gjendet një program special i KfW me kushte të përshtatshme kreditimi, grante për shpenzimet operacionale, garanci me përfshirjen e qeverisë federale, masa ndihmëse fiskale ose një paketë mbështetëse për Start-ups.



## ÇFARË MBËSHTETJE KA PËR STUDENTËT?

Studentët mund të kërkojnë në rastin e një emergjence financiare një grant pranë shërbimeve studentore. Ai përmban deri në 500 Euro në muaj. Përveç kësaj ekziston një kredi studimesh e KfW, edhe për studentët e huaj.



## MUND TË PARASHTROJ KËRKESËN PËR NJË SHITESË PËR FËMIJËT?

Nëse të ardhurat tuaja nuk mjaftojnë për të gjithë familjen, ekziston mundësia e një ndihme financiare. Në gusht 2021 për çdo fëmijë nën 18 vjeç nga familje me të ardhura të vogla jepet një bonus i kohës së lirë për fëmijët prej 100 euro. Bonusi paguhet automatikisht. Vetëm nëse familja juaj merr vetëm para për banesë ose ndihma për sigurimin e jetesës (por jo shtesë për fëmijët), ju duhet të aplikoni për bonusin pranë departamentit të përfitimeve familjare (Familienkasse).



## ÇFARË VLEN PËR UDHËTIMET?

Udhëtimet private dhe turistike brenda dhe jashtë vendit, të cilat nuk janë të domosdoshme, duhet që të vazhdojnë të mos kryhen. Ju lutemi informohuni para udhëtimit tuaj në një vend të huaj pranë ministrisë së jashtme dhe pranë ministrisë së brendshme mbi kufizimet aktuale të udhëtimit dhe kontrollet në kufi.

### ÇFARË DUHET TË KEM PARASYSH KUR TË KTHEHEM?

Kush vjen në Gjermani nga një zonë me rrezik të lartë ose me variante të virusit, duhet që para udhëtimit të plotësojnë një regjistrim digjital të udhëtimit. Para çdo udhëtimi nga një vend tjetër është i domosdoshëm një vërtetim vaksinimi, testi ose shërimi. Kjo vlen për të gjithë personat që kanë mbushur 12 vjeç e lart. Testi mund të jetë test PCR ose antigjen.

Parimisht, të gjithë personat janë të detyruar të qëndrojnë në karantinë në shtëpi për 14 ditë, nëse udhëtimi bëhet nga një zonë me variante të virusit. Në rastin e udhëtimit nga një zonë me rrezik të lartë karantina zgjat 10 ditë. Megjithatë, personat e vaksinuar plotësisht kundër koronavirusit ose

personat që e kanë kaluar virusin nuk duhet të futen në karantinë. Personat që gjatë udhëtimit të kthimit nga një zonë me rrezik të lartë janë testuar negativ mund ta përfundojnë karantinën duke filluar nga dita e 5-të me një test tjetër. Si provë për shërimin vlen një test laboratorik (PCR, PoC-PCR) i cili është kryer minimumi para 28 ditësh ose maksimumi para 6 muajsh. Vaksinimi i plotë duhet të jetë kryer të paktën 14 ditë më parë.

Se ku mund të testoheni e merrni vesh në numrin e telefonit 116 117.

**Kujdes: Në rast mosrespektimi të detyrimit të karantinimit, do të gjobiteni.**

Shtetet që klasifikohen si zonë me rrezik të lartë ose me variante virusi i gjeni këtu:

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



## KU MUND TË GJEJ INFORMACIONE TË BESUESHME MBI KËTO TEMA NË GJUHË TË NDRYSHME?

Interneti është plot me thashetheme dhe fake news, të cilat përhapen me shpejtësi nëpërmjet chat-eve në grup.

### Botuesi:

E Ngarkuara e Qeverisë Federale për Migracionin, Refugjatët dhe Integrimin

### Versioni:

23.08.2021

Informacione aktuale në gjuhë të ndryshme, të cilave ju mund ti zini besë, gjeni në:

[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) dhe [www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)

